

Yleistä luolakuvauksiin ja -karttoihin liittyen

Jollei erikseen toisin mainita, tekstit ja kuvaukset ovat peräisin kirjoista Spéléo dans le Vercors, osat 1 (1997) ja 2 (1999), kirjoittajina S. Caillault, D. Haeffner, T. Krattinger ja J.J. Delannoy. Tekstit on vapaasti suomentanut Velma Aho.

Parkkipaikkojen koordinaatit on pääosin etsitty kirjan kuvauksen perusteella Google Mapsia ja/tai ranskalaista IGN-karttaa (<http://www.geoportail.gouv.fr/accueil>) apuna käyttäen. Suuaukkojen koordinaatit ovat peräisin Comité Départemental de Spéléo de l'Isère:n luolakatalogista, mistä ne on muunneltu UTM-muodosta pituus- ja leveysasteiksi.

Keskeistä sanastoa luolakarttojen lukemiseen

Näihin ranskankielisiin sanoihin ja lyhenteisiin törmää usein kartoissa.

Ks. myös laajempi sanasto, http://vercors.caving.fi/?page_id=63

plan	kartta ylhäältäpäin katsottuna, kuten normaali kartta
coupe	kartta sivustapäin katsottuna, näyttää korkeuserot
R (esim. R 4), ressaut	pieni kiipeily ylös tai alas (numero = korkeus), ei välttämättä vaadi köyttä
P (esim. P 31), puits	Köysiosuus (numero = korkeus), sisään mennessä laskeutuminen
E (esim. E 14), escalade	kiipeily tai köysiosuus (numero = korkeus), sisään mennessä ylöspäin
S (esim. S 2), siphon	sumppu, veden täyttämä luolan osa, ei kuljettavissa ilman sukellusvarusteita (numero = järjestysnumero, ts. S 2 = luolan 2. sumppu)
méandre	suikero, meanderi (engl. meander)
rivière	joki, virta (engl. streamway)
galerie	käytävä, tunneli, voi olla suuri tai pieni (engl. passage)
salle	sali, kammio, yleensä suuri tila (engl. chamber)
trémie	lohkaretukos (engl. boulder choke)
étroiture	änkiö, hyvin ahdas kohta (engl. squeeze)
boyau	”suoli” eli ryömintä (engl. crawl)

Riggausohjeiden lyhenteet

HUOM: riggausohjeet on kopioitu suomentaen 90-luvulla kirjoitetuista kirjoista, joten ne eivät välttämättä vastaa todellisuutta kovinkaan hyvin.

()	valinnainen, tarpeen mukaan
1L	luonnollinen ankkuripiste
1P	pultti, porahaka (hangerin kiinnityspiste)
1Pit	pitoni eli haka (varmistus, joka on lyöty halkeamaan)
1L (puu)	luonnollinen ankkuripiste puussa
1L (Reb)	väliankkuri (rebelay) luonnollisessa ankkuripisteessä
1P (Reb)	väliankkuri (rebelay) yhdessä pultissa
1Dev/L	köydenohjaus (deviation) luonnollisessa varmistuksessa
1Dev/1P	köydenohjaus (deviation) yhdessä pultissa
1P (!)	”mono-spit”, vain yksi pultti tarjolla(!)
2P / Y	Y-ankkuri kahdessa pultissa
EK	edellinen köysi
↑6	6 metrin kiipeily tai köysinousu
↓7	7 metrin laskeutuminen
→	poikkarilinja (traverse line)
↘	laskeva apuköysi (handline)
↗	nouseva apuköysi (handline)